



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 June 2008
Russian
Original: English

Шестьдесят вторая сессия

Пункт 125 повестки дня

Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Стивен Ссенабуля **Нкайиву** (Уганда)

I. Введение

1. Предыдущая рекомендация, вынесенная Пятым комитетом Генеральной Ассамблее по пункту 125 повестки дня, приводится в докладе Комитета, содержащемся в документе A/62/534.

2. Пятый комитет возобновил рассмотрение этого пункта на своих 38-м и 51-м заседаниях 8 мая и 13 июня 2008 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/62/SR.38 и 51).

3. Для дальнейшего рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года и доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира¹;

б) доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2007 года (A/62/784);

с) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/62/823).

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 5 (A/62/5 (Vol. II)).



II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/62/L.38

4. На своем 51-м заседании 13 июня Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров» (A/C.5/62/L.38) и представленный Председателем по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Египта.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/62/L.38 без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 58/249 В от 18 июня 2004 года, 59/264 В от 22 июня 2005 года, 60/234 В от 30 июня 2006 года, 61/233 В от 29 июня 2007 года и 62/223 А от 22 декабря 2007 года,

рассмотрев финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года и доклад Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира¹, доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам по докладу Комиссии ревизоров о счетах операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за финансовый период, закончившийся 30 июня 2007 года², и доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2007 года³,

1. *утверждает* проверенные финансовые ведомости операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года¹;
2. *принимает к сведению* замечания и одобряет рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров⁴;
3. *вновь заявляет*, что вопрос о невыплаченных начисленных взносах является вопросом политики, решаемым Генеральной Ассамблеей, и настоятельно призвала все государства-члены прилагать все возможные усилия, чтобы обеспечить выплату своих начисленных взносов в полном объеме;
4. *принимает к сведению* замечания и одобряет рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам по докладу Комиссии ревизоров²;
5. *высоко оценивает* качество доклада Комиссии ревизоров и его усовершенствованный формат;
6. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 5, том II (A/62/5 (Vol.II)).*

² A/62/823.

³ A/62/784.

⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 5, том II (A/62/5 (Vol.II)), глава II.*

Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2007 года³;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечивать оперативное и своевременное выполнение в полном объеме рекомендаций Комиссии ревизоров, в том числе касающихся списания непогашенных обязательств и системы управления имуществом, и соответствующих рекомендаций Консультативного комитета с учетом положений настоящей резолюции;

8. *просит также* Генерального секретаря продолжать указывать предполагаемые сроки выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров, а также порядок очередности их выполнения, ответственных должностных лиц и принятые в этой связи меры;

9. *просит далее* Генерального секретаря и впредь давать в будущих докладах о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, касающихся операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, полное объяснение причин задержек в выполнении всех невыполненных рекомендаций Комиссии.
